

Відбулися збори членів Етнічної ради Нью Джерзі



Члени Етнічної ради Нью Джерзі після зборів у конференційній залі Українського Народного Союзу.

Джерзі Сіті, Н. Дж. — У середу, 6-го травня ц.р., тут у конференційній залі Українського Народного Союзу, відбулися чвертьрічні збори членів Етнічної ради Нью Джерзі.

Андрій Кейбіда — член Етнічної ради і головний радник УНСОюзу та представник української громади цього ж терену, висловивши тепле вітання членам Головного Екзекутивного Комітету УНС, коротко накреслив заснування УНСОюзу в Шамокіні, Па., 93 роки тому та злістував постійний ріст цієї інституції, завдяки підтримці української громади ЗСА і Канади. Він теж розповів про великі користі, якими відзначаються члени УНСОюзу, такі, як: стипендії студентам, студентські і моральні доповіді, допомоги для емігрантів та хворих осіб. А. Кейбіда зазначив, що про локсусовий резорт УНСОюзу в Кергонконі, Н. Дж., та для старших на її території, Майно УНСОюзу — продовжував А. Кейбіда, — сьогодні сягає 58 мільйонів доларів, а членство, яке входить до 440-Відділів, нараховує 80,000 осіб, які забезпечені сумою 133 мільйонів доларів. А. Кейбіда сказав, що про 15-поверхову будівлю УНС, що її в наймає багато бізнесових фірм. Органами УНС є щоденник „Свобода“, „Український Тижневик“ та дитячий журнал „Веселка“.

А. Кейбіда говорив теж про відзначення українською спільнотою 1000-річчя Християнства України та подав коротку історію покладення 69-річного переслідування і винищення українського народу совєтським режимом.

Губернатор Нью Джерзі

(Закінчення на стор. 3)

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНС ПОЧАВ СВОЇ ПЕРШІ РІЧНІ НАРАДИ ПІСЛЯ 31-ОЇ КОНВЕНЦІЇ

Союзіва. Тут розпочалися в понеділок, 8-го червня 1987 року перші ширші річні наради Головного Уряду Українського Народного Союзу після 31-ої Конвенції, що відбулася в травні 1986 року в Дітроїті.

Наради триватимуть до п'ятниці 12-го червня ц.р. В нарадах беруть участь члени Головного Екзекутивного Комітету д-р Іван Фліс, заступник головного пресдидника Микол Куропас, заступник головного пресдидника Глорія Пашен, головний директор для Канади Іван Геврик, головний секретар Володимир Сохан, головний касир Уляна Дячук; члени Головної Контрольної Комісії: Нестор Олесницький, Анастолій Дорошенко, Степан Гавриш, Леонід Філі; головні радники: Вілліам Пастушок, Андрій Джула, Тарас Максимович, Роман Татарський, Текля Мороз, Тарас Шмагала, Володимир Квас, Євген Іванов, Володимир Гавриш, Гелен Олександр, Андрій Кейбіда, Василь Дідюк і Олександр Худолій.

Учасники наради з такою ж почесною Головного Уряду: Степан Куропас, Ярослав Палдох, Геновефа Жеребняк, Анна Чопик, Володимир Запаранюк, Марія Душник, Богдан Гнатюк і Анна Гарас, які головний редактор „Свободи“ Зенон Сидлик.

Перед початком наради у понеділок, 8-го червня ц.р., традиційним звичаєм присутні члени Головного Уряду УНС випанували Тараса Шевченка біля його пам'ятника роботи мистця Олександра Архипенка.

Саме в цьому році минає тридцять років від відслонення Шевченкового пам'ятника на Союзівці, що підкреслює д-р І. Фліс у своєму вступі, цитуючи частину ону су того свята на підставі репортажу тодішнього головного редактора „Свободи“ Антона Драганя. Головний пресдидник також пригадав, що у відслоненні пам'ятника взяло участь перел 30 роками 10,000 українців з усіх усюдів Північної Америки.

Відповідне слово в пошані Тарасові Шевченкові вголосив д-р Я. Палдох, голова НТШ А. на в'язуючи свої слова до останнього числа відомого американського

місячника „Нешонал Джеографік“, в якому з'явилися дві обширні й об'єктивні статті-репортажі американського журналіста Майкла Едвардса, який у репортажі про Україну перекликається постійно із нашим Кобзарем, цитуючи його поезії.

На закінчення церемонії біля пам'ятника Шевченкові біля пам'ятника Шевченкові до немоу національного поета „Розрита могила“, а китицю пісноті зложили у стій пам'ятника д-р І. Фліс і Глорія Пашен.

Після цієї короткої церемонії учасники наради перешли до великої залі, „Веселки“, де головний пресдидник д-р І. Фліс попросив до переведення спільної молитви. В. Дідюка, а відтак відкрив формальної тижневої наради своїм вступним словом, на закінчення якого вжив присутніх вшанувати одноклассниною мовчанкою усіх померлих в останньому році членів, згадавши разом із ними саме померлого в Нью Йорку адвоката Юрія Волинця.

Тому, що д-р І. Фліс був близьким приятелем і партнером в адвокатській канцелярії померлого св. п. Ю. Волинця, д-р І. Фліс того дня у пошанування його пам'яті ввів до Нью-Йорку, щоб взяти участь у паннахиді за Спохилого, а наступного дня ранком Головного пресдидника повернувся на Союзівку, щоб далі брати участь і всти наради. В несприятельності д-ра І. Фліса наради минали Г. Пашен.

Ранком, у понеділок 8-го червня ц.р., прийнято без змін порядок наради, згідно із ним, д-р І. Фліс покликав по черзі кожного члена Головного Уряду УНС для зложення есентуальних доповідей до раніше надрукованих письмових звітів. Більшість із членів Головного Уряду скористалася із цієї

можливості і подала свої короткі доповідні до звітів.

Після усіх звітів вибрано поодинокі комісії, які будуть працювати впродовж цілого часу наради.

До Фінансової комісії ввійшли: У. Дячук, В. Гнатюк, Я. Шмагала, І. Геврик, Л. Філі, Г. Жеребняк, В. Пастушок, С. Гавриш, Е. Іванов, В. Квас і А. Дорошенко.

Спортова комісія уконституовалася в такому складі: А. Джула, Г. Олександр, Г. Пашен, А. Дорошенко, Н. Олесницький, М. Душник, Т. Мороз і Л. Філі.

Резолюційна комісія має членами: З. Сидлика, І. Геврика, В. Дідюка і Л. Філі.

До Виховно-дослідної комісії ввійшли: М. Куропас, Т. Шмагала, В. Гнатюк, Т. Максимович, В. Пастушок, Е. Іванов, А. Кейбіда, А. Худолій, Л. Філі і Т. Мороз. Комісія братської діяльності складалася із таких членів: Е. Іванов, С. Гавриш і М. Куропас.

У Венеції відбувається нарада індустріальних держав

Венеція, Італія. У понеділок, 8-го червня, тут відкривалася щорічна, тринадцята з ряду, нарада лідерів семи індустріальних країн світового масштабу: Великобританії, Західної Німеччини, З'єднаних Штатів Америки, Італії, Канади, Франції і Японії. Наради триватиме три дні.

Як і минулі 12 нарад, нинішня присвячена головним чином економічним справам. На нараді розглядаються і американсько-совєтські переговори в справі розробки, які відбуваються в Женеві, і ситуація, що створилася в районі Перської затоки.

Перед початком наради президент Роналд Реген зустрівся з канцлером Західної Німеччини Гельмгольмом Коелем, прем'єр-міністром Італії Аміноре Фанфані і прем'єр-міністром Японії Ясудіро Накасонне.

Зразу ж після зустрічі Р. Регена і Я. Накасонне було оголошено, що Білий Дім вирішив відкликати деякі

Окремо створена Комісія 1000-ліття Християнства України має у своєму складі: Г. Пашен, У. Дячук, Б. Гнатюка, А. Дорошенка, В. Кваса, А. Гараса, А. Кейбіду, В. Сохану, І. Геврика і В. Дідюка.

Після створення усіх поданих вище комісій, на закінчення поодинокової сесії першого дня наради Головного Уряду, які, як ми вже згадували, частково всла Г. Пашен, закінчено додаткові звіти членів Головного Уряду, а відтак велучи наради Г. Пашен попросила до короткого слова почесних членів Г. У. а не С. Куропаса, Я. Палдох, Геновефу Жеребняк, Анну Чопик, Марію Душник і В. Запаранюка.

Перед закінченням наради усі присутні вшанували мір І. Геврика з його 70-річчям, і заспівали йому гімніку „Многोलітстві“.

Чергового дня наради у вівторок, 9-го червня, на порядку були дискусії над звітами.

економічні санкції, накладені на Японію більше місяця тому. Загальний розмір санкцій дорівнював 300 мільйонів доларів. Тепер вони зменшені на 17 відсотків. „Саме на стільки Японія змогла змінити дисбаланс в американсько-японській торгівлі“, — повідомив журналіст речник Білого Дому після зустрічі Регена і Накасонне. Зменшення санкцій зв'язано з більш легким доступом на японський ринок, який дістали деякі американські товари.

Пресові агентства передають з Венеції про нальзачайні заходи безпеки, прийняті італійським урядом у зв'язку з прильздом у місто лідерів урядів семи країн і сотень осіб, що їх супроводжують.

Туристи, які приїхали до Венеції, не задоволені, що на кожному кроці стоять карабієри і що агенти служб безпеки вимагають від перехожих показати аміст їх торбів і торбинюк.

Україна у добі „Розстріляного відродження“ буде загальною темою Шостої конференції

Урбана-Шампейн, Іл. (Д.Ш.). — Українська Науково-дослідна програма при Іллінойському університеті закінчила підготовку Шостої річної конференції з української проблематики, яка відбувається в головному кампусі університету в Урбана-Шампейні у дніх від 22-го до 26-го червня, цього року. Наради конференції проходять під загальною темою „Україна у 20-х і ранніх 30-х роках ХХ століття“, тобто в добі „розстріляного відродження“.

Програму конференції опрацювала програмова комісія у складі: проф. Ася Гумецька (Мішигенський університет), проф. Богдан Кравченко (Канадський Інститут Українських Студій, Альбертський університет), д-р Джеймс Мейс (Конгресова Комісія Дослідів Голоду в Україні), проф. Богдан Рубчак (Іллінойський університет у Чикаго) і проф. Дмитро Штогрин (Іллінойський університет в Урбана-Шампейні). Наради цієї п'ятиденної конференції будуть поділені на 20 тематичних пленарних сесій та панелей, на яких прочитають доповіді 50 дослідників — українців і не-українців, здебільша професори коледжів та університетів ЗСА, Канади, Західної Німеччини і Франції. Окремі сесії будуть присвячені також таким темам як Шуваний

голод 1932-1933 років, Лесь Курбас (до 100-ї річниці з дня народження), СВУ — СУМ, Спілка Визволення України і Спілка Української молоді, і споминам сучасників тієї доби. Офіційними мовами конференції будуть англійська й українська мови; ними читатимуться доповіді та проведуться дискусії.

У приміщенні нарад буде влаштована виставка документів і творів розстріляних і замучених українських письменників. Також буде окрема виставка творів і праць, недавно виданих вийданих, здебільша авторства доповідачів; ці видання можна буде набути під час наради. Знову в містечкій частині під час спільної вечери виступить відомий ансамбль камерної музики „Нова“ під мистецьким керівництвом мистця Лариса Крупи з Нью Йорку. Конференцію спонсорують Фондация Українських Студій при Іллінойському університеті й Літня дослідна лабораторія Сходу Європи при тій же високій школі.

Заплановані конференційні особи повинні звертатися за інформаціями на адресу Ukrainian Research Program at the University of Illinois, 1208 W. California Ave. Urbana, Ill. 61801 або до проф. Штогрини на такі числа телефонів: (217) 333-1340 денною порою і (217) 356-9195 у вечірніх годинах

Східна Німеччина не задоволена політикою М. Горбачова

Східний Берлін. — Кореспондент пресового агентства ЮПІ в Берліні Анна Крістенсен повідомляла, що офіційне ставлення східнонімецьких властей до горбачовських нововведень продовжує залишатися більш ніж холодним.

Увага східноберлінців останнім часом переключалася з Заходу на Схід. Громадяни Східної Німеччини в значно більшій мірі цікавлять події, що відбуваються в Москві, ніж у З'єднаних Штатах Америки чи Західній Європі.

Вперше за всю післявоєнну історію тексти промов совєтського лідера знають цензури з московських газет не надходять у продаж. Промова, з якою генеральний секретар ЦК КПСР Михайл Горбачов виступив у Бухаресті, була надрукована у східнонімецькій газеті „Носс Дойчланд“ лише в короткому викладі. Східнонімецькі журналісти кожний тиждень дистанційно відслідковують, в якому світлі вони повинні подавати совєтську політику. Майже повністю зникли з німецьких екранів передачі совєтської телебачення.

А. Крістенсен повідомляє, що совєтські журналісти можуть подивитися на телевізійному програмі новин „Время“ лише у своїй амбасаді. Совєтський культурний центр на Фрідріхштрассе став місцем паломництва східноберлінської інтелігенції, а газети з текстом промов М. Горбачова розповсюджуються на зразок Самвидаву.

Якщо телебачення Західної Німеччини назвала Горбачова „пісцем на нуді“, то телебачення Східної Німеччини приділила совєтським лідерам не більше уваги, ніж будь-якому іншому учасникові наради Політичного консультативного комітету країн Варшавського Пакту, що відбулася недавно у Берліні. На відміну від візиту в Прагу чи Бухарест Горбачова у Східному Берліні не зустрічали численні юрби, що розмахували совєтськими прапорами.

На думку західних дипломатів, Е. Гореккер настроєний явно ворожо до горбачовських нововведень і вважає, що німці не лише нічого не навчилися від „совєтських товаришів“, але й ніколи не навчатися.

Дж. Кемп виступає за обмеження фінансової допомоги ССРС

Вашінгтон. — Конгресмен Джек Кемп, республіканець від штату Нью Йорк, має намір внести на розгляд Палати Репрезентантів законопроект, який утруднить Совєтському Союзу одержання фінансової допомоги від Заходу.

Досі, надання Совєтському Союзу і його східноєвропейським сателітам позички, американські банки дуже часто зовсім не цікавилися ці гроші. У 1986 році позички на загальну суму 6,4 мільярда доларів, за даними СІ-АЙ-Ей та військової розвідки, могли втратити коло 4 мільйонів з них на будь-які цілі.

Дж. Кемп внесе законопроект, який передбачає, щоб американські банки точно знали, як Совєтський Союз буде використовувати отримані позички.

Газета „Вашінгтон Таймс“, яка повідомила про це, пише, що в роботі над законопроектом Кемпові — одному з претендентів на номінацію кандидатом на президент у виборах 1988 року — допомагають спеціалісти зі Союзу комітетів у

боротьбі за совєтських життів. Це відома життєвська організація, яка бореться за свободу еміграції з ССРС. Її представник у Вашингтоні Міхаїл Нафталін сказав: „Якщо вважати, що цей законопроект Кемпа, буде схвалено, то це примусить совєтські бути більш уважними при розгляді справи про еміграцію“.

На думку М. Нафталіна якщо законопроект набуде сили закону, то буде мати на Совєтський Союз не менший вплив, ніж поправка Джексона-Ваніка, прийнята в 1974 році, яка передбачала надання Совєтському Союзу статусу фаворизованої держави в торгівлі зі З'єднаними Штатами Америки лише в тому випадку, якщо ССРС вирішить позитивно справу про еміграцію. Як відомо, Совєтський Союз досі не дістав такого статусу.

Законопроект, подібний до того, що має намір запропонувати Кемп, уже внесені на розгляд Сенату. Його внесли голова банківської комісії демократ Вільям Проксмайр і республіканець Джейк Горн.

Популярна співачка Люба Ковальчук співатиме під час поїздки навколо Мангеттену

Нью Йорк. Люба Ковальчук, яка генеріє однією з найпопулярніших співачок у Канаді, співатиме на 5-годинній поїздці-бенефісі довкола Мангеттену, що відбувається в суботу, 20-го червня ц.р. Заробіток від поїздки піде на розбудову Українського Інституту Америки. Це буде перший такий виступ Люби в Америці.

Люба є українською співачкою з Монреалю, яка спершу видала дві платівки українських пісень. Перша платівка п.н. „Зоря“ вийшла в 1977 році, а друга платівка „Любомира“ — в 1978 році. Від того часу Люба оформила нову оркестру з п'яти осіб, яка співає по-англійськи. На першій англійській платівці „Secrets and Sins“ що вийшла в 1982 році, Люба присвятила одну пісню своєму батькові, який помер в 1979 році. Ця пісня була однією з найпопулярніших в Канаді. Від того часу Люба видала три малі платівки, а в травні 1986 року вийшла друга її платівка п.н. „Between the Earth and Sky“, на яку вона дістала дуже позитивний відгук від канадців-слухачів.



Л. Ковальчук

В 1985 і 1986 році Люба дістала спеціальну нагороду „Джуніор“, як найпопулярніша вокалістка тих років. Поїздку-бенефіс спонсують Молоді Професіоналісти УІА з допомогою української Вашингтонської Групи. Квитки на поїздку-бенефіс можна набути в УІА при 2 Схід 79-та вул., тел. (212) 288-8660. Квитки в ціні 100 дол. від особи, 150 дол. від пари.

Подаймо руку молодим бандуристам

Джерзі Сіті, Н. Дж. (О. К.). — Редакція „Свободи“ відвідала четверо молодих людей, яких ми добре знаємо із їхньої активності в українському житті. Це молоді ентузіастів мистецтва бандури — Ліда Чорна, Оля Ходоба, Тарас Павловський і Дарка Лещук.

Перед ними тепер великий і відповідальний задум. Шістнадцять таких як вони музик, ентузіастів бандури, вибираються у місяці серпні до Південної Америки, щоб там ширити це українське мистецтво, яке власне в Південній Америці зустрілося із особливим захопленням наших давніх там поселенців. Їхню поїздку попередили відвідати там же невеликого любителя бандури Миколи Чорного, голови Товариства Українських Бандуристів, і маестра віртуоза Юліана Кистагого, що саме тепер закінчив тримісячне перебування у Аргентині й Бразилії, де він навчав гри на бандурі українську мову.

Тепер, в серпні місяці, вперше відбувається ряд концертів наших бандуристів по більших скупченнях українців в Аргентині, Бразилії і Парагваї, де вже нестерпиво на наших кобзарів чекають. Бандуристи дадуть концерти в п'ятьох місцевостях Аргентини у чотирьох в Бразилії та в одній місцевості в Парагваї. Розказують гості в редакції, в часі відвідин, що їхні концерти не задумані лише для української публіки, але також є вони для місцевого загального населення, і тому концерт у Буенос Айресі запланований у великій театральній залі, а в Ігвасу та в Куритібі — у місцевих готельних залах.



Перед відходом до Південної Америки в „Свободі“ на відвідинах, сидять: Ліда Чорна і Тарас Павловський. Стоять (зліва): Оля Ходоба і Дарка Лещук.

Це турне має бути немов завершеним тією культурною місією, що її розпочали відвідини Миколи Чорного у тих країнах, наслідком

чого переслано туди 65 бандур, цимбал, дитячих бандур та різні інші кобзарські матеріали, які допомагають новим adeptам гри на бандурі вивчати її справді фахово. Напевно знання гри на бандурі підніслося тепер із-за тримісячних лекцій Ю. Кистагого, а коли невдовзі почнуть в Бразилії, Аргентині та в Парагваї молоді капелю бандуристів.

(Закінчення на стор. 3)

ВІДБУДЕТЬСЯ 22-Й ЗАГАЛЬНИЙ З'ЇЗД ДЕЛЕГАТІВ

Нью Йорк. Головна Управа Об'єднання Українців в Америці „Самопоміч“ матиме 22-й звичайний з'їзд делегатів, який відбувається в суботу, 13-го червня ц.р., тут в Українському Народному Домі, при 140 Друга авеню. В суботу, о год. 9-й ранку, почнеться з'їзд Богослуженням у католицькій церкві св. Юра і в православній церкві Всіх Святих. О год. 9:30 ранку відбувається реєстрація делегатів у приміщенні з'їзду, а о 10-й год. ранку почнуться наради.

Реєстраційна оплата від делегата — 12,50 дол. Під час наради буде перерва на перекуску, а після наради спільна вечора.

Українське Патріархальне Товариство в Нью-Йорку
організує

АВТОБУСОВУ ПРОГУЛЬКУ на відкриття пам'ятника св. п. ПАТРІАРХОВІ ЙОСИФОВІ
що відбувається в неділю, 21-го червня 1987 р. на Союзі

Пам'ятки на автобус можна набити або замовити:
у Науковому Товаристві ім. Шевченка, при 63 Четверта Авеню, між 9 і 10 вул. в Нью-Йорку у Миколи Галича або замовити за телефоном: (212) 254-5239, також у Ярослава Пастушенка (212) 673-0457 або у Ярослава Кліма (718) 726-0654.

Ціна 15.00 дол. від особи.

Від'їзд о год. 7:30 ранку з-під Українського Народного Дому в Нью-Йорку, Друга Авеню, між 8 і 9 вулицями. Поворот 8 або 7 година веч.

Український Музичний Інститут Америки, Інк.
Відділ у Філадельфії

Неділю, 14-го червня 1987 р., год. 3:30 по пол.
Зала Українського Освітньо-Культурного Центру, 700 Сідар Роуд, Абінгтон, Па.

53-й ВИСТУП УЧНІВ

Учасники беруть: С. Ганнон, Ж. Геган, П. Занд, А. Келлер, К. Келлер, М. Конрад, А. Луїс, Р. Люба, А. Пірані, Я. Пришлін, О. Рудаківич, С. Рудаківич, Х. Рудий, С. Сопіс, М. Турченко, М. Черемисинко, О. Черемисинський, Р. Черемисинський, Н. Шаповаленко, Д. Юрчак.

Класи учителів: А. Жилаво, Ю. Оранського, П. Рудий, М. Черемисинської.

Фортеліранний супровід: П. Рудий.

Головна Управа Об'єднання бул. Воєнків України в Америці (ОВБУА)
повідомляє, що спільно з виставкою

АРХІВНИХ ЕКСПОНАТІВ ЛЕГІОНУ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ
вироблених в таких місцевостях:

13-го червня 1987 — Конвенція Українсько-Американських Ветеранів, Воррен, Міч. (тільки частини на виставку);

20 і 21-го червня 1987 — у залі Української Католицької церкви св. Трійці, Кергонксон, Н. Я.;

18 і 19-го липня 1987 — у залі Української Католицької церкви св. Івана Хрестителя, Гантер, Н. Я. (з нагоди святкування 25-ліття парохії).

УПРАВА

МИСТЕЦЬКА ДОПОМОГА УКРАЇНСЬКІЙ МОЛОДІ В БРАЗИЛІЇ
Танцювальний Ансамбль „СИЗОКРИПІ” спроваджує

6-ох СТУДЕНТІВ з БРАЗИЛІЇ
на тритижневий табір українських народних танців

Роми Прийм-Богачевської на „Верховині”

Повернувшись до Бразилії, ці танцюристи учинять на місцях танців багаточисленну українську молодь на місцях поселення.

Почувається добродіє-любителя українських народних танців, щоб зложити пожертви на покриття коштів спровадження.

Чеки просять виставляти на U.C.D.A., Inc., Ukrainian Dance & виставляти на адресу адміністратора: WASYL SOSIAK 70-44 Loubet Street, Forest Hills, N.Y. 11375

Пожертви можна віддати від податків.

З нагоди ШОСТОГО РОБІНЬСЬКОГО ФЕСТИВАЛЮ

БЕНКЕТ і ЗАБАВА

З мистецькою частиною в суботу, 20 червня 1987 р.

PRUDHOMMES HOTEL - Victoria Hall
QEW — Exits: 56 & 57

Між Гамільтоном і Ст. Катерини

Вечеря — 6:30 Забава від 9 до 1 ранку

Гратиме знаменита оркестра „Квінтет” з Веланду

Вступ: \$25.00 від особи Тільки Забава: \$10.00

ВСІХ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО

За білетами телефонувати:

В Гамільтоні: 547-2068 В Торонті: 535-2877

В Бафало: 823-8157 або: 241-3614

В Сен Катерині: 935-7779

В ОЛБАНІ, Н. Я., СТЕЙТОВИЙ сенат одобрив заходи про зобов'язує покарання бодя двома роками тюремного кожного, хто вчинить похвальний злочин у підземні чи в інших засобах публічної транспорції. Урядові канцелярії губернатора Маріо Кваро заявили, що їхнє бюро не має жодного коментаря на це сенатське схвалення аж до часу одобрення його Асамблеєю. Тоді законопроект буде вислано губернаторові до підпису.

ФЕДЕРАЛЬНИЙ ПОВІТОВИЙ суддя зарядив, щоб Крайове управління авіації і дослідження космосу (НАСА) оприлюднило відео-стрічку, записану на покладі простірної ракети „Челенджер” перед її вильотом. В минулому агентство затримувало стрічку на базі того, що її оприлюднення буде вторгненням в особисте життя родин сімох астронавтів, які загинули у експлозії 28-го січня 1987 року у Кейп Каневерал на Флориді. Шрілі Грін, директорка громадських справ НАСА заявила, що з їхньої сторони не буде жодних коментарів, поки це рішення не буде як слід продумане.

ЯПОНИЯ ЗАЯВИЛА, що дозволить чотирьом американським комерційним банкам відкрити свої відділи для забезпечення біржових акцій і торговельних дій на біржі у Токіо. „Це для нас великий крок”, — сказав Валтер Шпіллей, виконавчий голова Хемікал банку. „З нашої перспективи, це означає, що ми матимемо змогу повною тою брати участь у діях Токійського центру фінансового ринку.”

У МАДРИДІ, ІСПАНІЯ, помер на 94-му році життя Андре Сеговія, найвідоміший майстер, мистець гри на гітарі цього століття. Сеговія проживав довше роки в Нью-Йорку і в Швейцарії, однак, завжди повертався до Іспанії, говорячи, „я потребував періодично торкнутися ногами землі моєї батьківщини, щоб набратися нової сили”.

У ГРІНСБОРО, ПІВНИЧНА КАРОЛАЙНА, відбувся запальований марш Ку Клу Клан, де їх перший публічний виступ від пам'ятної неділі 1979 року, де в наслідок перестрілки з лівими було вбито п'ятеро людей. Біля 150 учасників маршували під охороною поліції до будинку повітового суду, де слухали промову, а опісля роздавали аплікації для вербування нових членів.

У НЬО-Йорку, в НЕДІЛЮ 7-го червня д.р. у театрі ім. Марка Геллінгера відбулася 41-ша презентація нагород Антонетт Перрі (Тоні), де вперше були представлені сцени з номінованих вистав. У виставі було нагороджено оперету „Знедолені” („Le Misérables”), музичну адаптацію роману Віктора Гюґо, та драму „Огорожі” („Fences”) про американську-муринську родину в навісчір'я боротьби муринів за свої громадянські права.

Подаймо...

(Закінчення зі стор. 1)

тві, які є вже умільцями цього інструменту, тоді захоплення бандурою там буде ще більше.

Наші гості підкреслюють, що їх є 16. Це не лише зіграна група концертантів, але майже кожний і кожна з них — є також інструктором, які можуть поміж концертами ще й дати далі, ці лекції своїм молодим українським друзям, які так дуже прагнуть опанувати правдивий український інструмент і удосконалити свою гру.

Група, яка вибирається в цю поїздку, складається з осіб у віці між 20-ма і 30-ми роком життя. Вони є з Нью-Йорку та околиці, Нью-Джерсі, Бавнд Брук, Гартфорд, Клівленд, Дітроїт, а навіть з далекого Сан-Дієго у Каліфорнії. Усіх їх лунить любов до бандури і повна відданість цьому старому українському народному мистецтву. Диргентом є інж. Тарас Павловський, і він розповідає нам, що у репертуарі капелі тільки народні пісні в сучасних обробках, та декілька сольових у виконанні бандуристів — О. Ходоби, Д. Лещука, Лілія Панаших-Павловської, та бандуриста Андрія Китастого.

Більшість членів капелі — це члени ансамблю „Гомін степів” І. Капелі бандуристів ім. Шевченка з

Гідні...

(Закінчення зі стор. 2)

Та вони не дивляться на те, мали б можливість переконалися, що існує в житті щось цінніше від матеріальних достатків. При вивченні шораз складніших музичних творів вони досвідчили, що посилюється їхня пам'ять і зосередження, міцніє терпелівість, росте і багатіє чуття, будиється завзятість і амбіція доходити до шораз кращих вислідів праці. Вони пізнали і визнали геніальність композиторів класичної музики, які дали світові безсмертні твори. У них мусіли бути хвилини духовної насолоди у їхній відтворенні, але й власній музиці.

У час їх публічного виступу мусіло бути почуття самовідради, що можуть бодя задовільно передати своїми ще неперфектними, а то й дрібними руками вже навіть перлини світової музичної літератури тим, які хотіли їх слухати. А такі перлини найшлися в програмі цього учнівського концерту.

Отож, будьте раді, ваші молодісні піяністи, ваші бо досягнення уже стали видними, вони є і будуть гідні подиву в культурному світі.

Дітроїт. Організує поїздку, як розповідають наші гості, д-р Іван Іванович з підпорядкованого бюро в Торонто „Астро”. Голодним спонсором є Товариство Українських Бандуристів з поміччю Школи Кобзарського Мистецтва з Нью-Йорку. Нашіх 16 молодих музикантів з поїзкою у країну, які відзначають тим 90-річчя українського поселення в Аргентині і 75-річчя народження Миколи Лисенка. Великі святкування відбудуться також у Пруденто-полі, де нагоди посвячення там місця на музей ім. Шевченка.

Але, самозрозуміло, що для наших молодих бандуристів найважливішим є у цій турі їхні концерти, поруч з якими мають вони ще також виступи на телевізійних програмах так у Аргентині, як і в Бразилії.

Два місяці часу ділять їх від цих вагомих для них днів і багато перед ними ще приготувань, проб та організаційних справ. Найважливішим однак в цій хвилі не є, на жаль, справа грошей і фінансової допомоги від нашої спільноти на цю поїздку. І тут молоді бандуристи з сумом розповідають про розчарування, яке їх недавно зустріло. Минулими роками Школа Кобзарського Мистецтва в Нью-Йорку діставала фінансову допомогу стейту Нью-Йорку. З цієї допомоги цим разом 7,000 доларів було призначене на покриття частини

З БОСТОНУ, в СУБОТУ, 6-го червня, виїхала на сталій поїзд до Советського Союзу теда академіка Андрея Сахарова, Рут Боннер. Ця 86-літня російська жидівка емігрувала на захід у 1980 році, після залягання подружжя Сахарових до міста Торонто. Дружина Сахарова Елена Боннер заявила, що її мати вирішила повернутися до Советського Союзу після звільнення Сахарова.

ПІСЛЯ 25-ТИ РОКІВ ТАРИФІ списки З'єднаних Стейтв Америки будуть перероблені та усушені. Запроксовані зміни є дуже загальні, тобто немає великих підвищень чи зменшень — залядують адміністративні урядові. Як вислід праці цілої декади міжнародних переговорів, ця система була узгоджена з іншими торговельними народами під протекторатом внутрішньорядової агенції з назвою Митної Співробітної Ради, що має свій осідок у Брюсселі.

У МОСКВІ ВІДКРИЛАСЯ виставка електронного обладнання, на якій виставлені сотні зразків звичайної для ЗСА техніки, яку випускають як американські компанії, так і чужинські, що знаходяться в країні. За словами Т. Голєнпольського, який керує советськими виставками за кордоном, американська виставка у Москві „надто складна для невідготовлених спеціалістів, але дуже проста для спеціалістів”. На ній представлені різні копіювальні апарати, що збільшують і зменшують оригінали, домашні компютери, компютери хаси, встановлені в кранцях, автомати для вимірювання кров'яного тиску і відеозаписуюча апаратура. Газета „Нью-Йорк Таймс” пише, що дехто з відвідувачів був розчарований виставкою, але переважна більшість — захоплена нею. „Наша країна відстала на сто років”, — сказав советський пенсіонер, який побачив виставку.

АНГЛІЙСЬКЕ ПРЕСОВЕ агентство Ройтерс повідомило про висунення президента Австрії Курта Вальдгайма на одержання Нобелівської нагороди миру. Кандидатуру К. Вальдгайма запропонував доктор філософії Інзбрунського університету Ганс Кеглер. Директор норвезького Нобелівського комітету Якоб Свєрдруп сказав, що лише на цей рік висунуто вже понад 90 кандидатів. Пропозиція Г. Кеглера викликала здивування серед багатьох громадських і державних діячів. Член норвезького кабінету міністрів Лів Аасен сказав: „Я впевнений, що він (Вальдгайм) не дістане нагороди. Викликає здивування сама думка про висунення його кандидатури. Треба було б хоч дочекатися результату розслідування його діяльності в роки війни”.

ВІДЗНАЧАЮЧИ ЧЕТВЕРТУ річницю перебування при владі, президент Сальвадору Хосе Наполеон Дуарте проголосив широку програму соціальних і економічних реформ. Президент оголосив також про амністію для всіх політичних в'язнів і дозволив 98 пораненим комуністичним заколотникам виїхати з країни.

Відбулися...

(Закінчення зі стор. 1)

цію і ствердила, що обидва етнічні фестивалі — в Глєсборо коледжі і в Стейтському парку Свободи дуже важливі, тому що вони дають нуджерзіцям нагоду познати і зрозуміти мистецтвом і культурою різних громад. Як одна з активних членів комітету 200-річчя стейту Нью-Джерсі для відзначування Конституції ЗСА, вона закликала всіх членів ради вповні співпрацювати в багатьох щорічних плануваннях.

Ю. Сімонсон накреслив поступ Етнічного Фестивалю для Південного Нью-Джерсі '87, який відбувся у Глєсборо коледжі 15-го травня ц.р. Зразу після цього фестивалю починаються планування над дев'ятим щорічним Етнічним Фестивалем у парку Свободи, який відбуватиметься 12-го і 13-го вересня ц.р. від 12-ої години вполудне до 6-ої вечора.

Описав ще займали слово Фред Век, Джан Джекобсон, Том Кометени та Дж. Паппас — члени ради, обговорюючи різні біжучі справи.

Коли збори Етнічної ради закінчилися — усіх запрошено на обід, де вгощували їх традиційними українськими стравами. Над усім наглядом суперінтендент УНСОУ Олександр Благітка.

УРЯДОВІ НАСА заявили, що встановлено нову довірочну систему для тих, які зауважують будь-які технічні недотримання, пов'язані з ракетою чи іншими діями. У рік після того як комісія президента Рональда Регена подала свій звіт в справі катастрофи „Челенджера” службовики агенції повідомили, що вони подолали один із головних недоліків, тобто, неспроможність інформувати верхівку агенції про можливі інженерські проблеми. Повідомляючи про нову систему Джордж Родні співвідповідальний адміністратор безпеки у НАСА сказав на пресовій конференції у Вашингтоні, що цілком цієї системи є „подати проблеми до відома верхівки управління, бо нормальні шляхи цього зробити не могли”.



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що у вівторок, 26-го травня 1987 року відійшов у Вічність на 80-му році життя

наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, ДІДО І ПРАДІД

бл. п.

МИКОЛА БІДЮК

Покійний народився в с. Юзьковці, зах. Україна.

ПОХОРОН відбувся у п'ятницю, 29-го травня 1987 р. о год. 9:30 ранку з похоронного заведення Бугай до церкви Непорочного Зачаття при вул. McDougall, Hamtramck, Mich., а опісля на цвинтар Mount Olivet.

Залиши у глибокому смутку: дружини — ІВАННУ сина — МИХАЙЛА КОШПКА з дружиною БЕТІ внучку — БРЕНДУ з мужем ГЕРОЛД ГОРНЕР внучка — МИХАЙЛА КОШПКА, мол. припадка — ХРИСТОФЕРА, ВАСИЛЯ ІЛЕСЮ та близьку і дальшу Родину в Канаді і Україні



З болем і сумом та почуттям великої втрати ділимося з усім членством Українського Народного Союзу, а зокрема його 184-го Відділу — Т-ва „Верховина”, що 18-го травня 1987 року на 84-му році життя відійшов у Вічність

сл. п. Полковник

Петро Содоль-Зілинський

босній старшина Українських Збройних Сил у роках Незалежності 1917-1921 рр., член Гетьманського Руху на еміграції, великий патріот і людина християнського характеру та довголітній голова Т-ва „Верховина” — 184-го Відділу УНС.

Похоронено Покійного в суботу, 23-го травня 1987 р. на кладовищі св. Духа у Гамптонбурзі, Н. Я.

Вельмишановним Дружині та Родині Незабутнього Покійного висловлюємо своє глибоке співчуття.

Управа та Членство 184-го Відділу УНС



Дирекція Українського Народного Дому в Нью-Йорку

ділиться сумною вісткою з Членством і Українським Громадою, що в п'ятницю, 5-го червня 1987 року, ненадібно відійшов у Вічність

бл. п. адв.

ЮРІЙ ВОЛИНЕЦЬ

бувший голова, правний дорадник УНДому.

Найглибші вислови співчуття Дружині, Синам і Родині складає

Дирекція УНДому



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями та Знайомими, що в п'ятницю, 5-го червня 1987 р. відійшов у Вічність

наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, ЗЯТЬ, БРАТ І ВУЙКО

бл. п.

ЮРІЙ ВОЛИНЕЦЬ

ПАРТАС в неділю, 7-го червня і в понеділок, 8-го червня 1987 р. в похоронному заведенні Петра Яреми в Нью-Йорку, Н. Я.

ПОХОРОНИ відправили у вівторок, 9-го червня 1987 р. о год. 9:30 ранку в українській католицькій церкві св. Юра, а відтак на український цвинтар св. Духа, Hamptontown, N.Y.

Горем прибиті:

дружина — ЛЮБА сина — ЮРІЯ ВОЛОДИМИРА брата — ВОЛОДИМИРА з дружиною МАРИЄЮ і сном ДЖЕЙМСОМ з родиною сестринок — ТЕОДОРА ВУЙКІВ з родиною теда — МАРИА АБРАМОВИЧ Родина АБРАМОВИЧ, КРУЧОВИХ і ЯРИМОВИЧ



У невимовному смутку повідомляємо Родину, Приятелів та Знайомих, що дні 3-го червня 1987 р. трагічно згинув в автомобільній аварії в Рочестері, Н. Я.

наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМУСЯ, БАБУСЯ, СЕСТРА І ТЕТА

бл. п.

МАРУСЯ КІНДРАТ
з дому КОВАЛЬ

нар. 22-го березня 1923 р. у Бучачі, зах. Україна.

ПАНАХИДА відбулася у п'ятницю, 5-го червня 1987 р. з заведення Paul W. Harris.

ПОХОРОН відбувся у суботу, 6-го червня 1987 р. на цвинтарі Holy Sepulchre, Рочестер, Н. Я.

Глибоким горем прибиті:

муж — д-р ІВАН КІНДРАТ доном —

ДАРУСЯ КІНДРАТ-ПРАТ заужена МАЙКОМ та дітьми ПЕСЕЮ і МИХАЙКОМ-ТАРАСИКОМ ЛЮБЦЯ КІНДРАТ

сестра — ІВАННА МЕЛЬНИК брати — ЯРОСЛАВ і ЛЮБОМИР КОВАЛЬ з родинами в Польщі і Україні

сестринки — ЛЮБА МЕЛЬНИК ВІРА ЗВАДЮК з мужем ОЛЕГОМ та дітьми НАДЕЮ, СЯСЮ і ЮРЦОМ та близькі і дальша Родина в Америці, Польщі й Україні

Скористайте з виїмково доброї нагоди!

ПРИЙМАЄТЬСЯ

ОГОЛОШЕННЯ
до Календаря УНСоюзу
на 1988-ий рікЛий цього року виходить накладом
15 тисяч примірників.Цим Ви зможете познайомити весь український
загал з Вашою установою, Вашою професійною
обслогою, чи Вашим підприємством.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ

Одна сторінка	\$90.00
Пів сторінки	50.00
Чверть сторінки	33.00
Одна восьма сторінки	20.00

Замовлення і належність проситись надіслати
найдавніше до 30-го вересня 1987 р. до:

SVOBODA

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Український Народний Союз

пошукує повністю або частково
затруднених, досвідчених

АГЕНТІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

ЗАГАЛЬНИХ
АГЕНТІВ-ПРОДАВЦІВзі знаннями української і англійської мов
на околиці:Торонто, Вінніпегу, Монреалю
та інших територіях.

- Впровадженні інформації
- Платня у формі позички
- Відсотки від комісійного
- Всі бенефіти

Звертатися до:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel: (201) 451-2200

Найкращий дарунок

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ —

НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ

ПОДБАЙТЕ,

щоби в кожній публічній бібліотеці була
повна і стиска двотомоваЕнциклопедія України
в англійській мові

Гом I	\$ 75.00
Гом II	\$ 85.00
кто замовить ОБА ТОМИ платити,	\$140.00

включно з пересилкою

Замовлення і належність ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ
ПЕРЕКАЗАМИ (М. О.) платиUKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302Комітет Обороні Української Спащини
таГоловний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВУ
на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлювання українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати тільки чеками, або поштовими переказами (не готівкою) на:

Ukrainian Heritage Defense Fund

c/o Ukrainian National Association

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із виповненням виразом цього запису

Просимо надати суму пожертви (включно з пересилкою) та адресу

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число домі вулиця

місцевість

степіт

поштовий код

В суботу, 25-го квітня ц.р., в Українському Народному Домі в Ірвінгтоні, Н. Дж., відбулися Загальні збори Окружного Відділу Українського Патріархального Товариства з осідком в Ньюарку, Н. Дж., для вибору його управних органів. Збори відкрив молитвою „Царю небесний“ голова Відділу ред. Василь Пасичняк і запропонував 12 точок порядку наради, які всі учасники зборів прийняли без змін і одностайно. Згідно з цим порядком вибрано президію зборів — проф. Михайла Цяпку, секретарем — Осипа Труша, секретарем, які даліше проводили збори.

Після закінчення статутних формальностей, перед сідком зборів попросив до звіту управу Відділу, за яку завітував її голова і фінансовий референт Василь Гнатів. Голова сказав, що голова діяльності управи зосереджувалася на здійсненні мети УПТ, означеної статутним Товариства, — постійного усвідомлювання миру по потребі і збереження Патріархату Української Церкви, який єдиний зберігає права і єдність Церкви в діаспорі та її почуття приналежності до матірньої Церкви в Україні. В цьому дусі управа Відділу алаштувала три великі академії, — дві в пошану Патріарха Йосифа І одну в пошану католічного Патріарха в Україні. Під назвою „Дні Українського Патріархату“, в коледжі стейту Нью Джерсі, за підтримкою десятків отців-парохів та управ Відділу УПТ в стейті Нью Джерсі. Ці академії вимагали багато праці. Голова, зокрема, подякував заступникові Федорові Луцишиню, імпресарію референту Івану Кононію та фінансовому референту Василеві Гнатеву за їх віддану співпрацю. Відділ теж відзначував імпресаріями уродини, а згодом перехід у вічність св. п. Патріарха Йосифа. Це все

Річні Загальні збори кредитівки „Самопоміч“ відбулися в неділю, 29-го березня. Віддані осяги в господарстві кредитівки протягом 1986 року, подані в гарно оформленому звіті, впровадили від початку року піднесення, оптимістичний настрій. Конкретні суми, наведені у звіті, доказували про постійний ріст кредитівки під кожним оглядом. Любомир Липецький про виїмкові осяги останніх двох літ, які включали помітний зріст вкладів та скріплення резервових фондів, що запевняють кредитівку стабільність та можливість опанувати кожну несприятливу ситуацію. На думку президента, цього року вислідів можна досягнути тільки тоді, коли три основні складові частини кредитівки, якими є члени, керівництво та працівники, гармонійно співпрацюють зі собою. Такі гармонійні відносини дозволяють кредитівці виплачувати членам високі дивіденди від ошадностей, обнизити відсотки від позичок та поширювати услуги членів.

Оптимістично звучав також звіт скарбника Володимира Гулявського, котрого, як голову Централі Українських Кооперативів Америки, представив зібраним і привітав президент кредитівки. Він подав висоту активів, які осягнули суму 44,630,920 дол., резерви та нерозділені зиски 2,158,169 дол., число нових членів 320. Аналізуючи роди позичок, він вказав на велику перевагу гіпотечних позичок над консумпційними. Що кредитівка дає в першій мірі про добро членів, вказують на виїмково низькі відсотки від кредиту, затягненого на кредитові картки Віза і Мастеркард. Із загальної зиску висоти 3,278,369 дол. віддано членам в формі дивіденди 2,686,316 дол., тобто 72 відсотки. Тільки 16 відсотків прихилили витрати на адміністративні видатки.

Керівництво кредитівки має завжди перед очима основні принципи кооперативної ідеології. Надіючись на дальшу гармонійну співпрацю з членами, він передбачив її дальший ріст.

Голова Контрольної комісії Марта Савчук заявила, що у висліді трьох відокремлених контроль вона стверджує „правильність усієї документації та цілої господарки кредитівки. За цю працю Контрольна комісія висловлює признання дирекції та працівникам.

У дискусії над звітими інж. С. Білий просив висвітлення деяких позицій звіту. Його турбувала також нова емблема кредитівки, яка в формі соняшника прикрашує деякі пропагандивні видання кредитівки.

Президент пояснив, що з хвилюючою, коли всі кредитівки прийняли одну емблему та поєднали її з загальною американською, виринуло бажання мати свою, оригінальну.

Внесок інж. Білого виключити до емблеми з ужитку Загальні збори відкинули. Д-р Юзич, вказуючи на мінливе положення на грошовому ринку, висловив подяку і признання зарплати кредитівки за успішну інвестиційну політику, яка принесла поважну суму грошей.

Голова Номінаційної комісії д-р О. Серафим подав

Нова управа Окружного Відділу
УПТ в Ньюарку

збільшувало кореспонденцію, число засідань, управу та ширших сходів мирян. Відділ теж переводив кошти на Патріарший Фонд Т-ва свята Софія, збірка якої вважалася між трома і чотирма тисячами доларів. Управа Відділу дала також про розповсюдження журналу „Патріархат“ і то де без труднощів.

Фінансовий референт Василь Гнатів подав суми прибутків — із членських вкладок і пожертв та суми Патріаршого Фонду, які перейшли через касову книгу Відділу. Він теж подав докладно розходів із прибутків та доказав, що всі гроші із коштами на Патріарший Фонд були вислані до Товариства свята Софія у Філадельфію.

Після звітів відбулася дискусія над ними, в якій взяли участь Володимир Сенежак, д-р Євген Перейма, Іванна Кононія, Федір Луцишин, інж. Любомир Калінич, Павло Батків, д-р Іван Ярощ, На порушенні питання дали пояснення голова Відділу і фінансовий референт. На внесок В. Сенежака присутні одностайно ухвалили абсолютну рішучість уступати управу Відділу. Тоді президент зборів повідомив, що Номінаційна комісія в складі Іванни Кононія, Василя Пасичняка і Володимира Псуя склали листу кандидатур до нової управи Відділу і запитав, чи хтось хоче додати до цієї комісії нових людей, або її змінити та подати свою листу кандидатів. У відповідь зі залу запропоновано, щоб до комісії і її листу кандидатів прийняли так як вона була зазначена. Інших зголошень не було і збори

одностайно затвердили Номінаційну комісію, а президент попросив уступаючого голову Відділу ще раз прочитати листу кандидатів. На вступі В. Пасичняка сказав, що кандидати до управних органів Відділу Т-ва погодилися кандидувати. Проте ніхто не погодився кандидувати на голову Відділу і тому збори повинні знайти кандидата на голову, якого вибереться окремо. По короткій мовчанці кілька осіб із залу подали як кандидата Василя Пасичняка. Президент проф. М. Цяпка звернувся до нього з проханням прийняти кандидатуру. Кандидат сказав, що він хотів би відійти вже від провідного становища в УПТ і присвятити свій час споминам із своєї 50-літньої політичної та церковної діяльності, але у випадку konieczності він годиться кандидувати. Збори одностайно перебрали голову Окружного Відділу Українського Патріархального Товариства в Ньюарку, Н. Дж., ред. Василя Пасичняка. Описав вибраної Управу Відділу в складі: Павло Батків, Ярослав Бігун, Петро Буяк, Мирон Бурак, Василь Гнатів, Любомир Калінич, Іванна Кононія, Федір Луцишин, Володимир Псуй, Ярослава Саламаха і Володимира Янів. До Контрольної комісії вибрано Михайла Цяпку, Романа Кравчука, Миколу Семанишина, Осипа Труша і Ірену Яворську, а до Товариства суду Дарію Каранович, Василя Качмара, Володимира Сенежака і Стефана Гука.

Президент зборів попросив новообраного голову

Товариства подати вступ до дискусії про „Можливість участі Пала Івана Пала II у відзначенні невідомого 1000-ліття Хрищення Русі-Росії“. Голова В. Пасичняк пригадав, що Святійший Отець Іван Пала II 19-го березня 1979 року написав до Патріарха Йосифа, глави Української Католицької Церкви, листа, в якому визнавав факт тисячоліття Хрищення Русі-України за володіння князя Володимира Великого. Від часу появи цього листа Москва через свій патріархат робить заходи дипломатичного тиску у Ватикані і провідних колах католиків, щоб знизити вплив патріарха Пала, висловлені в цьому листі відносно українського ювілею 1000-ліття Хрищення. Москва намагається хоча б знизити Пала у своїх тисячоліттях „Русі-Росії“, яке Кремль вивдає для пропаганди, щоб здобути і спадщину Київської Русі представити на Заході як спадщину російського народу. Пала досі не виявив наміру їхати на московський ювілей, а радше хоче відвідати католиків у Литві та українську католицьку паству в Україні. Патріарх Мирослав Іван уважає, що Пала не може прийняти запрошення на московське святкування тисячоліття. Проте є у Ватикані і в католицьких центрах фракції, які радо бачили б Пала у Москві. По цьому введенні відбулася жвава дискусія, у висліді якої була висловлена надія, що Пала не поїде на „світ несправжніх“ до Москви хоч би з огляду на його дотеперішні заяви і його розуміння московської пропаганди.

На закінчення президент сказав слово новообраному голові, який подякував президії за відрізок проведення зборів, за довіря до нього та просив всіх до ширшої співпраці із Відділом Товариства. Збори закінчено молитвою „Отче наш“.

Н. Н.

Пам'яті С. Чичули у першу
річницю смерті

Незабаром мине рік як 12-го червня 1986 року в Чикаго з волі Всевишнього відійшов передчасно у вічність, на 66-му році трудовитого життя бл. п. Стефан Чичула. Відійшов від нас вірний муж, добрий батько, відданий своїй церкві і громаді істинний діяч і мій добрий друг та приятель. Згадуючи його, переживаю наповно смуток і жаль.

З покітним едінали мене довгі роки приятелювання, це зі шкільної лавки в українській державній гімназії в Перемішлі. Перебували ми спільно всі гімназійні роки від 1930 аж до 1938 в одній і тій самій лавці. Я доздився до школи з-поблизу села Германовичі, а Стефко жив у бурсі-гуртожитку. Тоді доля „бурсаків“ не завжди була надто ласкавою для них, якщо порівняти її з тими, що кожного дня приносили зі собою з дому сніданок. Ми заприятелювали з першого дня. Може і те, що Стефко теж був із священної родини, зблизило нас ще більше. Лягідно-жартівливої вдачі, він вже тоді любив часто повторювати за Руданським його співомовки і приказки.

Доля повила наші шляхи так, що у воєнні роки ми знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лісництво. Все той самий оптиміст з легкою усмішкою на устах, він із життєвою філософією нашого славного Сковороди сприймав життя так як його день приносить — зривався до роботи, а вночі знову стрінулися у Відні, де він студював інженерію, а я записався на лі